**Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

# JEGYZŐKÖNYV

Készült a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
**2026. szeptember 20-án $11^{00}$** órakor tartott rendes üléséről

**Helye:** 1093 Budapest, Közraktár u. 34.

**Jelen vannak:** Tóth Dániel elnök
Tóth Krisztián elnökhelyettes
Mócz János képviselő

**Tóth Dániel elnök:** Üdvözlöm a megjelenteket, megállapítom, hogy 3 képviselő van jelen, az ülés határozatképes.
Az előterjesztések jogi és pénzügyi egyeztetése előzetesen megtörtént.

Az ülést megnyitom. Javaslom jegyzőkönyv-hitelesítőnek pedig Tóth Krisztiánt.

Kérem, szavazzunk!

**FNNÖ 9/2026. (IX. 20.) sz.**

**Határozat**

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. szeptember 20-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének Tóth Krisztián képviselőt választja meg.

Határidő: 2026. szeptember 20.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

**Tóth Dániel elnök:** A kiküldött napirendi ponttal kapcsolatban van észrevétel?

Amennyiben nincs észrevétel kérem, szavazzunk a napirend elfogadásáról!

**FNNÖ 10/2026. (IX. 20.) sz.**

**Határozat**

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. szeptember 20-i rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

**Napirend:**

1. 2026. évi költségvetés módosítás
   Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
   1. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

2. 2026. évi svábbál
   Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
   2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

3. Személyi juttatások
   Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
   3. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

4. Tájékoztató a 2026. évi további programokról
   Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
   4.sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

Határidő: 2026. szeptember 20.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

**A NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSA:**

1. **2026. évi költségvetés módosítás**
   **Előterjesztő: Tóth Dániel elnök**
   **1. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)**

**Tóth Dániel elnök**: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 26. § (1) bekezdés szerint a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. február 27-én a 3/2026. (I.27) FNNÖ határozattal elfogadta a 2026. évi költségvetését, amelyet egy alkalommal, 2026. 05.31-én a FNNÖ 8/2026. (V.31.) számú határozattal módosított.

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása a működés során keletkezett többletforrások beemelése miatt vált szükségessé.

A Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata a KCO/218-3/2026. számú támogatási szerződés alapján **300 000 Ft** összegű támogatást nyújtott a **„Magyar-német nyelvű gyerekprogramok a József Attila lakótelepen”** programok költségeire, amely **a dologi kiadások** előirányzatát emeli meg.

A K&H Bank Zrt-nél vezetett folyószámlánkra **23 Ft** kamatbevétel érkezett, amelyet **dologi kiadásokra** használunk fel.

| | |
|---|---|
| Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről | + 300 000,- Ft |
| Működési bevételek | + 23,- Ft |
| Dologi kiadások | + 300 023,- Ft |

Amennyiben nincs hozzászólás kérem, szavazzunk!

**FNNÖ 11/2026. (IX. 20.) sz.**

**Határozat**

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. évi költségvetés módosítását az előterjesztés 1–12. melléklete szerinti tartalommal 4 334 262 Ft főösszeggel, ezen belül:

- 4 031 860 Ft működési költségvetési bevétellel,
- 4 334 262 Ft működési költségvetési kiadással,
- - 302 353 Ft működési egyenleggel,
- 0 Ft felhalmozási egyenleggel
- 302 353 Ft működési finanszírozási bevétellel

elfogadja.

Határidő: 2026. szeptember 20.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

**2. 2026. évi svábbál**
**Előterjesztő: Tóth Dániel elnök**
**2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)**

**Tóth Dániel elnök**: A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat minden évben megrendezi az immár hagyományosnak számító svábbálját. A tervek szerint idén október 24-én kerülne sor a rendezvényre a József Attila lakótelepi Közösségi Házban (1091 Budapest, Toronyház u. 3/b.). A zenét szolgáltatja a Heimatklang zenekar, továbbá fellép az Örökifjak Német Nemzetiségi Hagyományőrző Tánccsoport Dunaharaszti. Az est folyamán étel- és italkóstolóval várjuk a vendégeket. Javaslom a költségvetésből a rendezvényre 500.000,- Ft. összeg elkülönítését.

Amennyiben nincs hozzászólás kérem, szavazzunk!

**FNNÖ 12/2026. (IX. 20.) sz.**

**Határozat**

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy svábbált rendez 2026. október 24-én 18 órától a József Attila lakótelepi Közösségi Házban (1091 Budapest, Toronyház u. 3/b.), melyre a költségvetésből 500.000,- Ft-ot különít el.

Határidő: 2026. október 24.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

**3. Személyi juttatok**
**Előterjesztő: Tóth Dániel elnök**
**3. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)**

**Tóth Dániel elnök**: A képviselői munka sok elfoglaltsággal és költséggel jár. Ezért javaslom, hogy a képviselők az alábbiak szerint kapjanak tiszteletdíjat **2026. szeptember 01-től 2026. november 30-ig.**

| | |
|---|---|
| Tóth Dániel elnök: | bruttó 58.000,- Ft/hó |
| Tóth Krisztián elnökhelyettes: | bruttó 57.900,- Ft/hó |
| Mócz János képviselő: | bruttó 17.400,- Ft/hó |

Kérem, szavazzunk!

**FNNÖ 13/2026. (IX. 20.) sz.**

**Határozat**

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testülete úgy dönt, hogy **2026. szeptember 01-től 2026. november 30-ig** tiszteletdíjat állapít meg a képviselők részére az alábbiak szerint.

- Tóth Krisztián elnök részére: bruttó 58.000,- Ft/hó
- Tóth Dániel elnökhelyettes részére: bruttó 57.900,- Ft/hó
- Mócz János képviselő részére: bruttó 17.400,- Ft/hó

Határidő: 2026. szeptember 20.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

**4. Tájékoztató a 2026. évi további programokról**
**Előterjesztő: Tóth Dániel elnök**
**4. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)**

**Tóth Dániel elnök**: A Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata által meghirdetett „Ferencvárosi helyi nemzetiségi önkormányzatok pályázata” című pályázati

felhívásra benyújtott „Magyar-német nyelvű gyerekprogramok a József Attila lakótelepen” elnevezésű pályázatunk 300.000,- Ft támogatásban részesült.
A tervezett német-magyar nyelvű gyerekműsor 80-100 fő József Attila lakótelepi óvodás részére kerülne megrendezésre a Holló Színház előadásában 2026. november vagy december hónapban a József Attila lakótelepi Közösségi Házban. Az előadókkal és a Közösségi Ház üzemeltetőjével egyeztetés még nem történt. Konkrét időpont megjelölésére a későbbiekben kerül sor.
További kötelező programunk a törvény által előírt közmeghallgatás. Ezt általában december hónapban tartjuk a Dési Huber Művelődési Házban. A Ház üzemeltetőjével egyeztetés még nem történt. Konkrét időpont megjelölésére szintén a későbbiekben kerül sor.

**Tóth Dániel elnök**: Köszönöm a részvételt, az ülést $11^{40}$ órakor bezárom.

Budapest, 2026. szeptember 30.

| | |
|---|---|
| Tóth Dániel<br>elnök | Tóth Krisztián<br>jegyzőkönyv-hitelesítő |

**Tóth Dániel elnök**: A Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata által meghirdetett „Ferencvárosi helyi nemzetiségi önkormányzatok pályázata" című pályázati felhívásra benyújtott „Magyar-német nyelvű gyerekprogramok a József Attila lakótelepen" elnevezésű pályázatunk 300.000,- Ft támogatásban részesült.
A tervezett német-magyar nyelvű gyerekműsor 80-100 fő József Attila lakótelepi óvodás részére kerülne megrendezésre a Holló Színház előadásában 2026. november vagy december hónapban a József Attila lakótelepi Közösségi Házban. Az előadókkal és a Közösségi Ház üzemeltetőjével egyeztetés még nem történt. Konkrét időpont megjelölésére a későbbiekben kerül sor.
További kötelező programunk a törvény által előírt közmeghallgatás. Ezt általában december hónapban tartjuk a Dési Huber Művelődési Házban. A Ház üzemeltetőjével egyeztetés még nem történt. Konkrét időpont megjelölésére szintén a későbbiekben kerül sor.

**Tóth Dániel elnök**: Köszönöm a részvételt, az ülést 11[40] órakor bezárom.

Budapest, 2026. szeptember 30.

Tóth Dániel
elnök

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BUDAPEST IX. KERÜLET ELNÖK

Tóth Krisztián
jegyzőkönyv-hitelesítő



CamScannerrel szkennelve